FOURTEENTH EDITION AND FORTIETH ANNIVERSARY EDITION

Intercultural Communication A READER

Larry A. Samovar San Diego State University,

Emeritus

Richard E. Porter CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, LONG BEACH, EMERITUS

Edwin R. McDaniel JAPAN-U.S. COMMUNICATION ASSOCIATION (JUCA)

Carolyn Sexton Roy San Diego State University



Australia • Brazil • Japan • Korea • Mexico • Singapore • Spain • United Kingdom • United States

Copyright 2013 Cengage Learning. All Rights Reserved. May not be copied, scanned, or duplicated, in whole or in part. Due to electronic rights, some third party content may be suppressed from the eBook and/or eChapter(s). Editorial review has deemed that any suppressed content does not materially affect the overall learning experience. Cengage Learning reserves the right to remove additional content at any time if subsequent rights restrictions require it.

About the Authors

LARRY SAMOVAR, Emeritus Professor at San Diego State University, received his Ph.D. from Purdue University, where he taught for five years. He was also an invited scholar at Nihon University in Japan. Dr. Samovar was instrumental in defining the field of intercultural communication and delineating its major components. In this role he has been a guest speaker at many universities. In addition, Dr. Samovar has worked as a communication consultant in both the private and public sectors. He has written and/ or edited 14 textbooks-totaling 45 editions. Many of his publications have been translated into foreign languages and are used in 11 countries. As an active researcher he has presented more than 100 scholarly papers and conducted seminars and workshops at international, national, and regional conferences. His publication list is extensive and encompasses books and articles on intercultural communication, small group communication, interpersonal communication, and public speaking.

RICHARD E. PORTER, Professor Emeritus in the Department of Communication Studies at California State University, Long Beach, received his Ph.D. from the University of Southern California. He developed his interest in intercultural communication in 1967 before there was an established field of study. His early work along with that of other pioneers in the field laid a basic structural foundation which has been used by many later scholars as the field developed and expanded. He created and taught undergraduate and graduate courses in intercultural communication for 30 years. Dr. Porter is the co-author and editor of 4 books with 24 editions that deal with the subject of intercultural communication.

EDWIN (ED) R. McDANIEL received his Ph.D. from Arizona State University. He is currently a Member-at-Large of the Japan–U.S. Communication Association and a member of the Thunderbird Educator Network at the Thunderbird School of Global Management. He is also a retired Professor of Intercultural Communication at Aichi Shukutoku University, in Nagoya, Japan, and has been a Japan ICU Foundation Visiting Scholar at the International Christian University in Tokyo. Dr. McDaniel has also taught at San Diego State University, CSU San Marcos, and Thunderbird. In May 2013, he was an invited speaker at the China Cultural Industry Forum (CIF) in Beijing. He is the co-author/co-editor of numerous books on intercultural communication. His articles and book chapters have been published in China, Germany, Korea, and Japan, as well as the United States. Before beginning his academic career, Dr. McDaniel was in government service for over 20 years, during which time he lived and traveled in more than 40 countries.

CAROLYN SEXTON ROY has been a member of the History Department at San Diego State University since 1989. Her doctoral studies in Colonial Latin American History were conducted at the University of California, Los Angeles. She is a well-practiced presenter of papers at regional, national, and international conventions, and has been published numerous times. She has traveled extensively in Latin America. A Fulbright Fellowship enabled her to conduct research for an extended period and salvage an archive in Parral, Chihuahua, Mexico. Her linguistic skills, particularly applied to Latin America, facilitate her high level of understanding of intercultural communication.

Contents

Preface viii

Approaches to Intercultural Communication 1

Understanding and Applying Intercultural Communication in the Global Community: The Fundamentals 5 Edwin R. McDaniel, Larry A. Samovar

Intercultural Communication in a Globalized World 16 Bernard Saint-Jacques

"Harmony without Uniformity": An Asiacentric Worldview and Its Communicative Implications YOSHITAKA MIIKE

Relevance and Application of Intercultural Communication Theory and Research 42 FELIPE KORZENNY

Z Cultural Identity: Issues of Belonging 47

Cultural Identity and Intercultural Communication 53 Mary Jane Collier

An Alternative View of Identity 61 GUO-MING CHEN

American Indian Identity: Communicating Indian-ness 70 Steven B. Pratt, Merry C. Pratt, Lynda D. Dixon

Understanding Whiteness in the United States JUDITH N. MARTIN

Chicano/a Ethnicity: A Concept in Search of Content 85 JAMES STEVEN SAUCEDA

Straddling Cultural Borders: Exploring Identity inMultiple Reacculturation92CHUKA ONWUMECHILI, PETER O. NWOSU,RONALD L. JACKSON II

J International Cultures: Understanding Diversity 105

The Impact of Confucianism on Interpersonal Relationships and Communication Patterns in East Asia 110 JUNE OCK YUM

Some Basic Cultural Patterns of India 121 NEMI C. JAIN

Communication with Egyptians 126 POLLY A. BEGLEY

Russian Cultural Values and Workplace Communication Patterns 133 MIRA BERGELSON

Cultural Patterns of the Maasai 141 LISA SKOW, LARRY A. SAMOVAR

Co-Cultures: Living in a Multicultural World 150

Who's Got the Room at the Top? Issues of Dominance and Nondominance in Intercultural Communication 154 EDITH A. FOLB

"Which Is My Good Leg?": Cultural Communication of Persons with Disabilities 162 DAWN O. BRAITHWAITE, CHARLES A. BRAITHWAITE

Gender and Communication: Sex Is More Than a Three-Letter Word 174 JUDY C. PEARSON

An African American Communication Perspective 182 Sidney A. Ribeau, John R. Baldwin, Michael L. Hecht

In Plain Sight: Gay and Lesbian Communication and Culture 190 WILLIAM F. EADIE

76

27

5 Intercultural Messages: Verbal and Nonverbal Interaction 204

The Nexus of Language, Communication, and Culture 209 Mary Fong

Dialogue and Cultural Communication Codes between Israeli-Jews and Palestinians 217 DONALD G. ELLIS, IFAT MAOZ

Mexican Dichos: Lessons through Language 224 CAROLYN ROY

In Different Dimensions: Nonverbal Communication and Culture 229 Peter A. Andersen

Japanese Nonverbal Communication: A Reflection of Cultural Themes 242 Edwin R. McDaniel

Language Matters 251 AARON CASTELAN CARGILE

Cultural Contexts: The Influence of the Setting 260

Japanese Style of Decision Making in Business Organizations 266 Kazuo Nishiyama

Comparing and Contrasting German and American Business Cultures 273 MICHAEL B. HINNER

Intercultural Communication in the University Classroom 288 LISA M. SKOW, LAURIE STEPHAN

Culture and Communication in the Classroom 302 GENEVA GAY

Negotiating Cultural Understanding in Health Care Communication 320 PATRICIA GEIST-MARTIN

"Half-Truths" in Argentina, Brazil, and India: An Intercultural Analysis of Physician–Patient Communication 329 NAGESH RAO

Communicating Interculturally: Becoming Competent 340

A Model of Intercultural Communication Competence 343 BRIAN H. SPITZBERG

Managing Intercultural Conflicts Effectively 355 Stella Ting-Toomey

Understanding Cultural Identities in Intercultural Communication: A Ten-Step Inventory 367 Mary Jane Collier

Adapting to a New Culture 385 Young Yun Kim

Ethical Considerations: Changing Behavior 398

The Limits of Cultural Diversity401Harlan Cleveland

Intercultural Personhood: An Integration of Eastern and Western Perspectives 405 YOUNG YUN KIM

A Communicative Approach to Intercultural Dialogue on Ethics 417 Richard Evanoff

Peace as an Ethic for Intercultural Communication 422 David W. Kale

9 New Perspectives: Prospects for the Future 427

From Culture to Interculture: Communication, Adaptation, and Identity Transformation in the Globalizing World 430 YOUNG YUN KIM

The Multiculturalism Dilemma438BERNARD SAINT-JACQUES

Asiacentricity and Shapes of the Future: Envisioning the Field of Intercultural Communication in the Globalization Era 449 Yoshitaka Miike, Jing Yin

vi Contents

Seeking Common Ground While Accepting Differences through Tolerance: U.S.–China Intercultural Communication in the Global Community 465 GUO-MING CHEN The Promise of Intercultural New Media Studies 472 ROBERT SHUTER

Index 483

Copyright 2013 Cengage Learning. All Rights Reserved. May not be copied, scanned, or duplicated, in whole or in part. Due to electronic rights, some third party content may be suppressed from the eBook and/or eChapter(s). Editorial review has deemed that any suppressed content does not materially affect the overall learning experience. Cengage Learning reserves the right to remove additional content at any time if subsequent rights restrictions require it.